

Nzryr-krbz Pol Kx Ayrnrngr Mz Timoti Natq Ngr Nzaplxtqng Mz Nzryr-krbz Pol Kx Ayrnrngr Mz Timoti

Aposol Pol yrbzle letz lc mz Timoti, x apusrngrde nide mrlxde. Mz kzdung nzvzpxkr Pol nzvzng badr. [◊] Mz nzwz-krde, Timoti tu mz mzlirdr Pol badr dzbe lrmakxtr mrkc Efisz x mz provins kc Esia, mz nzmnclz-krbzle mz zmatq ngr Pol. Kxmule-esz' trnzyrlqu nide nzngini-krde 'kxaclve' o 'aposol,' a' nzaclve-krde myaszlle ncblo kxaclvele dzbe makxtr kc esz', murde mcpxle leplz kxnzaclvelr lrmakxtr.

Mz Aposol 28, Pol sc tqmncpxm mz presin mrkc Rom. A' mz drtwr kzdung kxnzalvztr-ngrdr mz Nzryrngrkxtr, mwx nzaopx mou drtq Pol mz presin, x sc tqvzpx mou mz nzyapwxtipx-krde Nrpakxmrlz. Murde kzdq letz kx trnzyrou mz Nzryrngrkxtr rpile kx Pol krlzbzle Spen. Yrle letz 1 Timoti mz mzlir yiz 62—63 AD mz nibr nzrmcngr mz Jisz. Mz nibrde, mz yiz 64 AD kzdq nyr kxetu odatile kzdq nctq Rom. King Kc Etu Niro abetitr-ngrde lrmakxtr kc Rom x kapxle natq kx bzkq nzlxngiti Jisz. Krkeng tzrlxngiting nalolvzng x nanibqng. Mz yiz 67 AD

[◊] : Aposol 16:1-3; 17:14-15; 18:5; 19:22; 20:4-5; Rom 16:21; 1 Korint 4:17; 16:10; 2 Korint 1:1, 19; Filipae 1:1; 2:19-23; Kolosia 1:1; 1 Tesalonika 1:1; 3:1, 6; 2 Tesalonika 1:1; Filimon 1:1; Hibru 13:23

Pol nzamncpx-mop mz presin nzwrd krali. Letz ayrrnngr lc tqyrbzle mz Timoti, yrle mz mzli nzwrd kcng li tqmncpx-ngrmle mz presin.

Mz letz kcng tqyrbz Pol mz Timoti x Taetus alvztr-ngrde kxmu nqmq kr leplz kxnzaclvelr dzbe lrmakxtr.

Mrkcng Mz Letz Lc

Timoti na-atubqtibzle kzdung nzalvztr-rbr-ngrng. [1:1-20]

Kxnamu kxnzrlxngiting nzangio-lxblr-krdr Gct. [dckrlzde 2]

Leplz kcng tzakirdr nzaclve-krdr dzbe lrmakxtr. [dckrlzde 3]

Pol pibzle mz Timoti kxnamu nzale-krde nzwz-krde. [dckrlzde 4]

Pol alvztr-ngrde da kx nartrngztibzng mz nzvz-rbrkr lrmakxtr. [dckrlzde 5]

Pol alvztr-ngrde Timoti x lrmakxtr mz da kxkqlu. [dckrlzde 6]

1-2 Nim la Timoti, ninge Pol, aposol kc tqmcpx Mevalu Jiszs, mz nzvz-nqblq-krde natq Gct kc tqarlapxle nigu, ncdr Mevalu Jiszs kc tqbri drtwrgu. Nzatzwzlr-ngrdr ninge mz nzwztr-krbo badr.

Apubo bam trtem angidr mz nzrlxngiti-krgi. X krka'-ngrne kx Gct Trtegu x Kxetu rgu Mevalu Jiszs nayc mz drtwrdr nim x naokatrlr nim mz zmrlz ngrdr kxmyalz x namnc-zpwxq.

Nzalvztrngr Kx Nzvz-rbrng

3 Mzli kc tqmncbe-ngrgi mz taon Efiszs, pibo bam kx namncme elr, x ninge kc tqvzpxez mz provins kc Masedonia. X mzli ka suti drtwrnge

kx namncbeq elr, murde na-atubqtibzme nza-lvztrkr leplz kcng tzalvztr-rbrng.

4 Pibz badr kx bzkq nzamatqlr be kc bqnc tzpokiangr x pepz kc tqyrlwrlz-ngrm drtq mel-rmqdrng. Da lcng tqrkatrpz nzakipx-lzbqkr leplz, a' trnzokatrlru nzwzkr Gct kc tqvzpxm mz nzrlxngitingr.

5 Timoti, suti drtwrnge kx nivz navzpxm mz nzalvztr-krgi, murde nabz leplz neging natubq, nqmq nr drtwrdr trnavz-rbru, x nzrlxngiti-krdr natu-amqngi mz nzmrlzti-lzbq-krdr.

6 Murde kzdung leplz nzesablqtipelr da lcng tqmrlz, murde naprtrng mz nzycmnengr kx trokatrleu leplz.

7 Nzrpilr nanginidr kx nzalvztr mz Lou sc Mosis, a' trtakitrdeu. Murde kxmule-esz' natqdr tubq mz drtwrdr esz'-krdr, a' trnzkrlzlrda kcng tzycmnetr-ngrdr x drtwr ngrde.

8-11 Krlzku kx Loukxtr okatrle leplz mzli kc tzvz-nqblq-ngrdr drtwr ngrde angidr. X drtwr ngr Loukxtr naesz'ting mz drtwr ngr Nrpakxmrlz kc tqaprcm Gct kc tqmyalz bange. Murde yrlq-ngrbzle Loukxtr trngiu dalr nzatubqtingr leplz kxnztubqng, a' mz nzatubqti-krde leplz kxnzvz-rbrng murde nzrpwa'-ngrdr Loukxtr x nzpxtxpx-ngrdr nzvz-nqblq-krdrle. Nidr leplz kxnzatrkatilr Gct, kxnzaleng alwx, kxnzpxtxpx-ngrdr Gct x kxnzpxtxpx-ngrdr da kxtrng amrlx. X nidr leplz kxnznibqlr trtedr x lxedr, x leplz kc-kzng, x kxnzrmwiming badr doa kx trngiu krnalzdr, x ncblo badr ncblo, x olvz badr olvz. Nidr kxnzpnang doa kx na-amwalrng, kxnzpokiang,

x kxnzpokiang mz mz kxnzetung mz kot, x kxnzaleng da kx rpwa'-ngrde Nrpakxmrlz.

Nzawikr Pol Mz Nzyckqkr Drtwr Gct

¹² Awibo mz Kxetu rgu Mevalu Jiszs, murde abr drtwrde ninge mz nzwztr-krbo bade, x axplrtle ninge mz nzale-krnge nzwzngc lc.

¹³ A' mzli kc pnz pibqtix Kraes, x alex da kxkqlu kx aetq-ngrbo drtqde, x atrkati-zlwz-kzx doa nedeng. Kxmule-esz', a' Gct yckqti drtwrde ninge. Murde trkrlzwxu kx alex da kx vz-rbr, x rtrngzti-ngrbole mz nzvz-nqblq-krde trnzrlxngiti-krngeu.

¹⁴ A' zmrlz ngr Kxetu rgu sc tqmyatxlz-esz'ngr mz nzipq-krde ninge. X nzhka-krmle bange nzbrkr drtwr x nivz mz nzaxvctr-lzbq-krbo mz Mevalu Jiszs.

¹⁵ Da zpwxtx, x takitrde nzrlxngitingr mz nabz atwrnrngr kx Mevalu Jiszs vzm mz nrlc mz nzarlapx-krde kxnzaleng alwx. X ninge kx myapxbz mz alwx kcng tqale-zvzx mzli kc.

¹⁶ X Jiszs Kxnmcpkx trngyati-aniu drtwrde ninge mzli lc, kxmule-esz' myapxbz mz alwx rnngeng. A' mcpkxle ninge mz nzaelwapx-krde nzetukr zmrlz ngrde, mz nzarlapx-krde ninge mz alwx lcng. X nzarlapx-krde ninge lc tqaewapx-kz-ngrde nzvqtikr drtqde nzarlapx-kz-krde leplz amrlx. Murde nalxngiti-kzlr nide x narmcti-kzlr nzlungr kxboi.

¹⁷ Mz nzngini-krde King,
Kx lu zvz, trnzmcu,
Nide txpwz Gct,
Naglqlz-zvzku,

X na-angio-zvzku nide. Eu!
 Naglqlzku nide,
 Na-angioku nide. Eu! *

¹⁸ Mrlxnge Timoti, natqnge lcng nakabo bam nzvz-nqblqlr natq kcng tzpipx-pnzlr profet ngr lrmakxtr mz nzwzngr lc tqqrtrngztipecbzme. X na-aoti angidr drtwrm natq lcng, murde naxplrq mz nzota-krm mz nrlarde nyz Kxetu.

¹⁹ X nalolvz-amqngi-zvzq nzrlxngiti-krm, x nabzm nalqngi. Murde krkcng tzpxtxpx-ngrdrng nzrlxngiti-krdr yrkrpxpebz.

²⁰ Kzdung nidr nzling drtqdr Haemznezs ncdr Aleksada. Aprcpebo nidr mz mq Setzn, murde drtwrdr naopx x nayrtqpx-lzbqng mz nzycmne-atrakti-krdr Gct.

2

Nzmncngr Kx Takitrde Nzyrlwr-lxblrkr Lrmakxtr

¹⁻² Na-alvztrpzme mz lrmakxtr nem kx nakrka'-ngrgu leplz kcng tzaclveng drtc' amrlx x kxnzrmailz rgung amrlx. Murde na-aclve-angidrlr nigu x namnc-zpwxku mz nzamatq-krgu Gct, x mz nzvz-nqblq-krgu natqde. X nakrka'-ngrgu leplz amrlx, mz nzrlxti-krbzku mz Gct nzokatr-krde nidr. X na-awibzku bade mz nzayzlu-krde nzkrka'-ngr lcng.

³ Gct kc tqarlapxle nigu abrtzlvzle nzkrka'-krgu leplz amrlx.

⁴ Murde suti drtwrde kx leplz amrlx narlapxng mz alwx ngrdrng x nakrlzlr nzalvztrngr angidr.

* ^{1:17} Krlic nabz #9 mz Buk Ngr Nzangiongr.

5-6 Murde nzalvztrngr angidr nide sele.

Gct esz'txu. X Mevalu Jiszs ngi ncblo esz'txu Kc tqtu mz mzlir Gct x leplz. Murde rlrpx-lzbq mz nzbozo-krmle mz kros, mz nxzpe-krde alwx ngr leplz amrlx, mz nzvz-nqblq-krde mzli kc tqyrlq Gct.

7 Delc tqmcpxngr Gct ninge, mz nzyapwxtipx-krnge Nrpakxmrlz. Zpwxtx! Trpokiaawxu! Mcpxle ninge mz nzngini-krnge aposol. X atwzlrngrde ninge mz nzalvztr-krnge krkcng trngiulr-Jiu, murde nalxngiti-kzlr nzalvztrngr angidr.

8 X suti zlwz drtwrnge kx ncblo neng Kraes ngr mrlcng amrlx nakrka'ng. Murde nzkrka'ngr atubxlzle nzwzkr Nrpakxmrlz. Bzkq ncblo nzbubzlr mqdr mz enqmi rdr, a' naglalzbzlr mqdr mz Gct mz nzkrka'ngr kxtr.

9 Suti kz drtwrnge kx olvz nakrka'-kzng mz nzavzo-lzbq-krbzlr mz Gct. X nakqng lrpz kx takitrde nzkrka'ngr. A' bzkq nzalulilr nrlardr kxyz mz nzkcmnzkr leplz nidr. X bzkq nzalqtilr da kxlqlwx mz nqnginardr, x nzrlung gol, x nzkqng lrpz kx trau rde kqlu zlwz, murde da kxnxmulr lcng nzatrkatilr leplz mz nzmnctr-krbzlr mz Kraes.

10 Murde takitrde olvz neng Kraes kx naaelwapx-ngrdr nzamatq-krdr Gct nzalqngiti-krdr nabzdr mz nzsrtngz-krbzlr da kxmrlz.

11-14 Olvz kxnxlxngiting namnc-lrping mzli kc tzryapwxngr mz nzyrlwr-lxblkr lr makxtr. X navz-nqblqlr nzalvztrngr lcng. Murde mzli kc Gct tqwz-ngrde nrlc, wz-ayrnr-ngrde Adzm, x Iv kc ate. Delc mz nzaclvengr lrmakxtr, trrlr-ngrpwc'u mz olvz nzalvztr-krdr ncblo mz

dalr nzmnncngr mz Kraes x bzkq zmatq ngrdr nzmyaszpx-krdr ncblo, a' ncblo namyapxpwz. X tr-rlr-ngrpwc'u mz olvz nzaclve-krdr ncblo mz nzka-krbzlr natq badr. Murde trngiu Adzm kc tqmailzle Iv mz alwx, a' Iv kc tqtao kai mz alwx, mz nzesabrtikr Setzn nide.

¹⁵ Kxmule-esz', a' tqngi olvz kc tqrnikapx Mevalu Kxnzmcpx, kc tqaovxiole Setzn. X mz nzrmikangr lc, olvz amrlx narlapx-kzng, mz nzlxngiti-zvz-krdr nide. Nzmnc-krdr natr x namrlzti-zvzlr leplz, x na-alelr da kxtubq. *

3

*Ncblo Kx Takitrde Nzwngr Mz Nzaclve-krde
Dzbe Lrmakxtr*

Taetus 1:6-9

¹ Da angidr lc tqpibo. Mrlx kc tqpq zlwz mz drtwrde nzwngr mz nzaclve-krde dzbe lr-makxtr, suti drtwrde nzwngr kxmrlz-esz'ngr.

² Kxacvle lc nangi ncblo kxtubq, kx trnzpibqtu leplz. Nayrlzti-txpwzle olvz naesz', mz mzli kxesz' bzkq aoti drtwrde nzvz-krbzle mz olvz

* **2:15 2:11-14** Kzdung leplz nzrpilr kx natq Pol lcng takitrde olvz amrlx kxnzrlxngiting. A' kzdung nzrpilr kx trtingr, a' ngi txpwz natq kc tqkapxbzle mz lr Efiszs murde olvz lcng trnzkrlz-zwpzxalr nzalvztrngr angidr. **2:15** Kzdung leplz drtwrdr tres'tiu mz da kc tztektr mz ngalrde 15. A' nzrpilr kx drtwr grde nide sele. 'Kxmule-esz' alwx vz-ngrmlle mz nrlc olvz, a' olvz narlapxng mz nzatutr-krdr nzwzkr olvz mz nzrmikangr doa x nzasu-krdr dakxnzng x kzdung kz da kxnzmulr lcng, nzmu navz zvz nzlxngiti-krdr Mevalu Kxnzmcpx mz nztrkr nzmnc-krdr, x nzmlzti-krdr leplz, x nzale-krdr da kxtubq. A' bzkq nzvecpx-lzbqng mrkc tqamncngr Gct nidr, da kc tqwai Iv.'

kzbleng. Na-aclve-lzbq, nayrplapx, x na-amrlue leplz. X naokatrle lr narnrlc mz nzadwatr-krde nidr mz ma nydze. X nzalvztr-krde natq Gct natubq.

³ Bzkq rmnq zlwz. Bzkq drtwrde ngya, a' nalolvzo-lzbq. X bzkq otablr, a' nangi ncblo ngr nrwx. X bzkq mrlz zlwz bade trau.

⁴ Namailz-angidrlr lr manyzdeng, x naokatrle doa nedeng mz nzvz-nqqlq-krdr natqdeng mz nzamatqngr.

⁵ Murde ncblo kx trmailz-angidrlre lr manyzdeng, trtakitrdeu nide nzaclve-krde dzbe lr-makxtr neng Gct.

⁶ Kxaclve lc nangi kz ncblo kx nzrlxngiti-krde brpe. A' bzkq mcpqxq ncblo kx nzrlxngiti-krde pobe, murde ma tqani txpwz nzglqpx-lzbq-krde, da kc tqawai Setzn. X mz nzglqpx-lzbq-krde lc, tqaxvctr-lzbq-kzpz mz nzayrplapxkr Gct Setzn.

⁷ X kxaclve lc nangi ncblo kx nzamatq kz leplz kcng trngiu lrmakxtr, murde ma tzpibqtilr nide x tqatrkti Setzn nwz-krde mz Nrpakxmrlz. *

Ncblo Kx Takitrde Nzwngr Mz Nzaclve-krde Dalr Makxtr

⁸ Mz nqmq lcpwz, ncblo kx nzyrlq mz nzaclve-krde dalr makxtr nangi kz ncblo kx nzamrlue

* **3:7** Mz nzrtekqtrngr 'kxnzaclvelr dzbe lr makxtr,' leplz nzyro natq lcde seleng: kxaclve, pasto, bisop, presbitz, x lrtlvz. A' nzalelr nzwngr kcpwz. Mrkc mz trmctu nydzgu, nzkqle-ngrbzng nidr pris (o mama) x pasto. X dikon ngr COM nzprtr-kzng mz kxnzaclveng. A' nakrlz-kzku kz pris mz makxtr nyd Kristin mzli ka nzblepxbzng mz pris r lr Jiu mz Nzryrngrkxtr. Mc 'kxnzaclvelr dzbe lrmakxtr' mrkc mz Nzalvztr-ngrng Kxmyapxbz.

leplz. Bzkq kx natqde tresz'tiu. Bzkq rmnq zlwz. X bzkq mrlz zlwz bade nzrngiscngr trau kxkqlu.

⁹ A' nalolvz-angidrle nzrlxngitingr kc tqaelwapx-ngrm Gct bagu.

¹⁰ Timoti, obqtr kai mz leplz lcng na-aclvelr dalr makxtr. Nzmu kx trpnzngr da kx vz-rbrtrpz badr, sc tzngi ate kxnzaclveng dalr makxtr.

¹¹ Mz nqmq lcpwz, olvz kx aclvele dalr makxtr o olvz r ncblo kxaclvele dalr makxtr nangi olvz kx nzamatqng leplz amrlx. Bzkq nznginidr olvz kx narpikiting. A' na-aclve-lzbqng x nangini nidr olvz kx nzabrkitr drtwr mz da amrlx.

¹² Ncblo kxaclvele dalr makxtr nalzde olvz naesz'txu x bzkq aoti drtwrde nzvz-krbzle mz olvz kzbleng. A' namailz-angidrle doa nedeng x lrmanyzdeng amrlx murde navz-nqblk-kzlr nzrlxngitingr angidr.

¹³ X kxacvlele dalr makxtr kc tqwz angidr sa narmctile kx leplz nzamatqlr nide. Mz nzmu-krde lcde, nelzde nbr mz nzyapwxtipx-krbzle nzlxngiti-krde Mevalu Jiszs. †

Nzalvztrngr Angidr

¹⁴⁻¹⁵ Mwx mzli trnaboiu ninge kc tqvzpebo bam. A' mzli ka nayr-kaipo da lcng bam, murde ma trvz-anipwc'u. Da lcng tzalvztr-ngrdr nimu

† **3:13** Mz nqrtekqtrngr 'ncblo kxnzaclveng dalr makxtr,' leplz nzyro natq lcde 'dikon.' A' dikon lc, blepxbz mz dikon ngr COM. Murde krle mz Nzryrngrkxtr nwz-wz-krde nzaclve-krde dalr makxtr. Mz makxtr nyzgu nidr 'srs kipa,' 'srs kcmiti,' 'kxaclvele trau,' kxzokatrng mz nzmailz-krdr dzbedeng mz makxtr, x leplz kx nzaleng nwzwngr kxnzmullr lcng. Mc 'kxnzaclveng dalr makxtr' mz Nzalvztr-ngrng Kxmyapxbz.

da kx takitrde leplz neng Gct kc tqlu, mz nzprtr-krdr mz dzbe leplz kcng tzrlxngiting amrlx. Murde nqmq kr kxnzrlxngiting na-aelwpx-zvzngrde kx Nrpa ngr Kraes da angidrtx, mz nzvz-nqblq-zpwx-krdrl. X namc-zpwxlr kx leplz nzyapwxtipxlr nzalvztrngr angidr, murde Nrpa ngr Gct na-angidati-zpwxle me pnz drtwrde.

¹⁶ X Gct aelwapxpe-ngrde nzalvztrngr angidr ngr Mevalu Kxnzmcp. X drtwrgu esz'ti mz nzplzpx-lxblr-krgule. Delc tqrpi-zvz-ngrgu kx, "Lxngitiku

Jiszs Kxnzmcpx kc tqaelwapx-lzbqpe mz nrkrdrtrq leplz, x tqaelwapxngr Mqngrkxtr nzngini-angidr-krde Mrlx Gct, mz nzatulz-mou-krdele mz nzbz-krde. X lxngitiku nzmckr enjrl neng Gct nide mz nibr nztulz-krmle, nzvzmilzkr Gct nide me matq-esz'ngr Heven, nzyapwxtipx-ngrbz Nrpa ngrde mz lr nrlc, x nzlxngitikr leplz nide mz nrlc tulvzo."

4

Lou Ngr Nzyrlzngr X Dakxnzng

¹ Mqngrkxtr pipx-angidrle kx mzli lcng navztrp, kzdu leplz sa na-axtxbzlr nzrlxngitingr angidr. X sa navz-nqblqlr nzalvztrkr drka' kxnzpokiang.

² Kxnzalvztr lcng nzpokiang x narpi-ngrbz kx nidr leplz kxnzmrlzng. A' trnzkrizlru nike mrlz x nike trka, murde nzpxtxpx-zvz-ngrdr da kxtubq. X mz nzalengr da lc nzamqngilr nabzdr, x rblxbz mz nabzdr nzxngitr-krdr da lcng tqvz-rbrng.

3-5 Trnzrlrpx-ngrdru nzyrlzngr x nzmungr kz-dung dakxnzng, mz nzrpi-krdr kx Gct trabrt-zlvzleu da lcng. A' nqmq nr drtwrdr lc trvz-nqblqleu me pnz drtwrde. Murde mzli kc tqwz-ngrde nrlc, rpile kx doa x da amrlx kcng tqwz-ngrdeng mrlz. Delc trpnzng da kxtrka mz da kcng tqwz-ngrde. Kamle dakxnzng bagu, nigu kcng tzlxngitilr nzalvztrngr angidr, mz nzamrlz-krde nigu. X na-awi-ngrbzku bade da lcng x sc tqngq-ateku. Mz nzmu-krde lcde, mz nzvz-nqblq-krde natqde, dakxnzng amrlx mrlz x takitrde nzngq-krguleng, mz nzawi-kai-ngrbz bade.

Nim Kxnzawz Kxmrlz Ne Kraes

6 Timoti, xplrp eq murde vz-nqblqq natq ngr nzrlxngitingr x nzalvztrngr angidr. Pibz da lcng mz lrmakxtr mz nzaelwapx-krm kx nim kxnzawz kxmrlz ne Mevalu Jisz.

7 Bzkq lalztqbzme mz be kx angqngu leplz, x nzalvztr-krdr blepxngr mz Nrpakxmrlz. A' alvztr-lzbq mz nzmnncngr kxtubq.

8 Murde nzvz-nqblqngr nzmnncngr lc tqtubq mz nzobqkr Gct, okatrle leplz mz nrlc ka x mz nrlc kc navzm. A' nzvz-nqblqngr nzalvztr-lzbqkr nrkrdrdtq, okatr-txpwzle leplz kxipiz mz nrlc ka.

9 Da lc tqpibo da zpwxtx x takitrde nzrlxngiti-zpxngr.

10 Delc tqwz-kato-nrgi mz nzvz-nqblq-krgi nzmnncngr kxtubq. Murde abrtrpzku drtwrgu mz Gct kc tqlu, tqngi Kxarlapx ngr leplz amrlx,

myapxbz kxnxrlxngiting. *

11 Rkabz badr natq x alvztrng mz da lcng.

12 Bzkq leplz nzobqszolr nim mz nzngini-krm obla. A' nanginibzme lrpzki r kxnxrlxngiting, mz nzvz-nqblq-krdr nzycmne-krm, nqmq krm, nivz lrm, nzrlxngiti-krm, x nzlubq-krm.

13 Mzli ka tqaenzli-ngrn nzvz-krmc, navz zvz nzrlwx-krbzme Nzryrngrkxtr mz leplz, x nzryapwx-krbzme badr, x nzalvztr-krm nidr.

14 Nadcpx mz drtwrm mzli kc kxnzaclveng tzyrlqo-ngrbzlr mqdr bam. Mzli lcde aycmneng Mqngrkxtr nidr, nzycmnepx-ngrdr nim. X Mqngrkxtr vzom bam ngi dalr nwztr-krbzme mz Kraes. Delc navz zvz nwz-nqblq-krm nike kabz Mqngrkxtr bam.

15 Navz zvz nzale-krm da lcng amrlx. Rlrpxngr nzlu-krm mz nzale-krmleng, murde namc leplz amrlx nzetunepxkr nzlxngiti-krm Kraes.

16 Aclve angidr nzmnc-krm x nzalvztr-krm, murde ma tqvz-rbrq. X tu-amqngi zvz mz nzale-krm da lcng, murde krlzq kx Gct sa narlapxle nim badr leplz kcng tzlalztqbzng bam mz nzlxngiti-zvz-krmu nide.

5

Nzmncngr Kx Takitrde Kxaclve Badr Lrmakxtr Nedeng

1 Mzli kc tqatubqti-ngrn lrtzlvzng, bzkq ycm-nebzme badr mz zngya. A' nzatubqti-krm nidr,

* **4:10** Murde mz nzbzkr Jisz, Gct rkabz lrpzki r nzarlapx-krde leplz amrlx. A' kx arlapx-txpwleng krkcng tzlxngitilr Jisz.

na-apule kx ycmnebzme mz trtem, mz nzokatr-krm nidr. X nzaodu-krmqng obla na-apusr-ngrn nidr mzlemqng.

² Aodu blang, apusr-ngrdr lxemqng, x olving apusr-ngrdr inwemqng mz nzmncngr kxlqngi.

Dzbe Olvz Kxnzabzong Kx Nzwztrpzng Mz Kraes

³ Lrmakxtr naokatrlr olvz kxnzabzong kcng trpnzngr kxnginidr kx naokatrlr nidr. X narlr-ngrbzlr badr nzprtr-krdr mz dzbe olvz kxnzwztr-pzng mz Kraes.

⁴ A' nzmu olvz kxabzo kx rngine doa o doa ne doa nedeng, o kzdq kz kxnginide, doa lcng naokatrlr lxedr, murde na-ayzlu-mopwzlr nza-clvekr lxedr x trtedr nidr, mzli kc tztopwz-ngrdr. X mz nzvz-nqblq-krdr nzmncngr kxmrlz mz nzobqkr Gct, naokatr-ayrnr-ngrdr lr mrnyzdr, mz nzwztr-krbzlr badr.

⁵ Olvz kxnzabzong kcng trpnzngr kxnginidr nzabrttr-txpwzlr drtwrdr mz Gct. X vz zvz nzrlxti-krbzlr nzokatr-krde nidr, x mz nzkrka-krdr leplz.

⁶ A' olvz kxabzo kx vz zvz nzmrlzkr bade me pnz drtwrde esz'-krde, mqngrde bzpe kxmule-esz' nrkrdrdtqde lube.

⁷ Pibz mz kxzrlxngiting amrlx kx navz-nqblqlr natq lcng tqkabo bamu, murde natubqbzng mz nzobqkr leplz.

⁸ Murde leplz amrlx naokatr-angidrlr nqvi lrdr, myapxbz lr manyzdr. A' nzmu kx trpnzngr le, pokia-ngrde nzlxngiti-krde Jiszs. X mrlx kxmule lcde, nqmq krde trka zlwz, myaszpxle kxnzmnc-mrbrng.

⁹ Olvz kxnxabzong kcng naokatrng lrmakxtr nakrlzbzlr yiz kx nzpnu-esz'mz (60). X mz nzyrlzngr, mzli kc ncblo ngrdr tzlube-ngrdr, bzkq nzaoti drtwrdr nzvz-krbzlr mz ncblo kzbleng. A' nzmnc-krdr badr natubq zvz.

¹⁰ X nakrlzq kx nqmq krdr kcng mzli kc nzmrlz-zvzng, mz nzaodu-krdr leplz, nzaclve-angidr-krdr doa nedrng, nzadwatr-krdr lr narn-rlc mz ma nyzdr, nzavzo-lzbq-krdr mz nzwztr-krbzlr mz leplz neng Gct, nzokatr-krdr leplz kcng trnzmnc-zpxwu, x mz nzvqtikr drtqdr nzalengr da kxmrlz.

¹¹ Olvz lcng naesalz-ngrbzlr mz Kraes kx tr-pengr nzyrlz-mou-krdr mz nzwztr-krbzlr bade. Mz nzmou-krde lcde, bzkq rlr-ngrbzme mz olvz kcng nrkrdrtrqdr trbrka nzprtr-krdr mz dzbede lc. Murde mzli kc drtwr ngr nzyrlzngr mou navzdz-ngrmle mz nabzdr, trna-aotipeu drtwrdr Kraes, a' sa na-aotitxpepwz drtwrdr nidr esz'-krdr.

¹² X Gct sa na-ayrplapxle nidr, murde trnzyrlq-angidrlru da kx tqesalz-ngrbzlr mz Kraes.

¹³ X kzdq mou da, bzkq lrmakxtr nzrkabzng trau kxkqlu mz olvz kxnxabzong kxtrnzngnidru blang. Murde ma tqkatpxbzle nzsutikr drtwrdr nzwzng. Delc, sa nasapengr drtqdr x navznepengrdr mz ma amrlx. X mz nzvzne-krdr kz, sa napikitipelr kztedr, x napnzttxpepwz drtwrdr nqmq kr leplz kxtrka. A' trnakrlzpelu kx nqmq krdr trka. X sa napixl da kx trtakitrdeu nzrpingr.

¹⁴ Mz nzmou-krde lcde, suti drtwrnge olvz kx nzabzong kcng trnznngnidru blang nayrlz-

moung, narmikang doa, x na-aclvelr ma nyzdr. Nzmu nartrngztibzlr da lcng, trpnzngr da kx narmctitrpz Setzn, enqmi rdr, kx nzvz-rbr-ngrdr.

¹⁵ Murde kzdung olvz kxnzabzong kxnzmulr lcng trnzyrlzpeung, tzesablqtipelr Kraes, mz nzvz-nqblq-krdr Setzn.

¹⁶ Kxnzrlxngiting amrlx naokatrlr nqvi lrdrng, myapxbz olvz kxrlxngiti, Mz nzokatr-krde olvz kxnzabzopeng mz neidu lrdr mz ncblo ngrde. A' dzbe lrmakxtr naokatr-txpwzlr krkcng trpnzngr kxnginidr kx nzmnc-esotrpzng badr mz nzokatr-krdr nidr.

Kzdu-kzng Da Mz Kxnzaclvelr Dzbe Lrmakxtr

¹⁷ Kxnzaclveng kcng tzmailz-angidrlr lrmakxtr, takitrde nznka-ngrbz badr da lcde seng li, nzamatqngr nidr x nzxpengr nidr mz trau, myapxbz krkcng tzwz-katong mz nzryapwxngr x nzalvztrngr.

¹⁸ Murde Nzryrngrkxtr alvztr-ngrde da lcng li. Kzdq rpile kx, "Mzli kc tqawz-ngrnamu kzu mz nzrnnzglupx-krde be nra wit, bzkq pebzmu naode, a' rrl-ngrbzmu nzngq-krde kzdung nra wit lcng."

◊ X kzdq rpile kx, "Takitrde nzxpengr ncblo kx wz." ◊

¹⁹ Nzmu ncblo kxesz' kx rpile kxaclve vz-rbrpe, bzkq lalztqbzme bade. A' navz-nqblqq Nzryrngrkxtr kc tqrpile kx, "Bzkq rpiq kx doa vz-rbrpe, a' mz nzycmne-krbzme natubz du mz nibrm leplz naesz' o nali kx nzmnc-kzlr nzvz-rbr-krde." A' nzmu leplz nzling o nztqng kx nzrpilr

◊ **5:18** Lou Kcpwz 25:4 ◊ **5:18** Livae 19:13; Lou Kcpwz 24:15;
Matiu 10:10; Luk 10:7

kx vz-rbrpe, natqm naxplrbz mz kxaclve lc mz alwx ngrde, murde natekqtrle nqmq nr drtwrde.

◊

20 A' nzmu kxaclve lc sc tqvz zvz nzale-krde alwx, natqm naxplrbz bade mz nzyrlwrngr lr-makxtr amrlx, murde leplz amrlx namwxlrtilr nzale-krdr alwx.

21 Pibo bam nayrlq-angidrq natqnge lcng, mz nzkrlz-krm kx Gct ncdr Mevalu Jisz x enjrl nedrng sa tzmclr nim. X bzkq mrlztiq kzdq kxnzaclve lcng nzmyaszpx-krde kztedeng, a' nike waisz-ngrn nidr narsakrlrngr mz da amrlx.

22 Timoti, drtwrm ao angidr, bzkq rnekitiq nzyrlqo-krbzme mqm mz kxacvle mz nzwzkr Kxetu. Murde nzmu kx tqyrlqobzme mqm mz kxacvle kx ale zvz alwx, opxm kx drtwrmu esz'ti kz badr mz alwx ngrde. A' natubq-zvzq.

23 X mz nztubqngr lc, bzkq rpiq kx narmnq-txpwzme lue. Murde mrlz nzrmnq-kz-krm waen kxipiz, mz nzokatr-krde zyagox ngr nelzm. *

24 X mz nzmcpx-krm kxaclve, tr-rblxu nzrkrlzngr kx kzdung ncblo trnzakitrdru kxnzacvleng, murde alwx ngrdrng trnzyc-kapqung. A' kzdung ncblo alwx ngrdr nzyc-kapqng, x naobq-angidr-kaiq murde ma tqrmcpxq ncblo kxmule lc.

25 Mz nqmq kcpwz, kzdu mzli da kxmrlz nzkrlztr-anibz x kzdu mzli yc-kapq. A' da kxmrlz amrlx sa na-aelwapxngr kz kalr.

◊ **5:19** Lou Kcpwz 19:15; Matiu 18:15-17; 2 Korint 13:1 * **5:23** Nzryrngrkxtr rpile kx bzkq nzrmnq-zlwzngr. A' tr-rpwa'-ngrdeu nzrmnqngr kxipiz.

6*Kxnzawzng Badr Kxetu Rdrng*

¹ Kxnzawzng amrlx kcng tzrlxngiting namatq-zvzlr kxetu rdrng, murde ma tzpibqti drtq Gct rgu x nzalvztr-krdeng.

^{2a} X nzmu kxetu rdrng nzrlxngiti-kzng, nzamatq-krdr nidr namyatxlz. X nawztr-angidrbzng badr, murde leplz kcng tzokatr儿 ni-kzdr mzledrng mz Kraes kcng tzmrlztilr.

Natq Kx Rngidrlvz-ngrbz Pol Mz Timoti

^{2b} Timoti, alvztrngr x yapwxtipxbz da lcng amrlx mz lrmakxtr.

³ Murde kzdung ncblo nzalvztr-krdr blepxngr mz nzalvztr-angidrkr Kxetu rgu Jiszs Kxnzmcpx. X trnzlxngitilru Nrpakxmrlz kx leplz nalxngitilr Gct x navz-nqblqlr natqde.

⁴⁻⁵ Ncblo kxnmulr lcng, nzglqpx-lzbqng x trtakitrdeu nidr nzalvztr-krdr. Murde nzaokr drtwrdr trkape. X nzryapwxtr-zvzng mz nzalvztrngr kcng tqbatrzle nzaki-lzbqngr x nzotablr-zvz-krdr mz kzdung natq. X nzapqtrlr nzdobungr, nzotablrngr, nrpikitingr, x nztrkakr drtwr. Ncblo lcng trnzesz'ti-zvz-kru drtwrdr, murde nardr lukurnrngr x rblx da angidr nzvztr-krde mz nabzdr. X mz drtwrdr nzvz-nqblq-krdr Gct ngi dalr nzrngisc-krdr da kxkqlu, murde na-abrtzng mz nzngini-krdr bcnyrng.

⁶ A' mzli kc na-abrtzlvzku nzvz-nqblq-krgu Gct, rngisc-kzgu da kxkqlu, mz nzrtwz-krgu nivz, nrwrx, nzrkrlzngr, nzmnc-zpxnxng, x kzdung kz da kxnmulr lcng.

⁷ Mzli kc tzmika-ngrgu mz nrlc, trpnzngr da kx nzmcmi mzku. X mzli kc nabz-ngrgu trpnzngr da kx natwzku.

⁸ Mz nzmu-krde lcde, nzmu kx tqrnginagu dakxnxng x tqrngiscgu lrpz, x tqrnginyzgu ma, drtwrgu naesapx mz da lcng.

⁹ A' krkcng nasuti drtwrdr nzngini-krdr bc-nyr, ani txpwz nztao-krdr mz da kx vz-rbr, mz nzatatr-krmrl traus. X nqmq nr nabzdr lc, alukurnr-ngrde nidr mz nzesabrti-lzbq-krdr. X nzmu navz zvz mz nzalengr da lcdeng, sa naodati-alopengr nidr mz nzayrplapxngr.

¹⁰ Murde nzmrlz-krbz traus mz leplz ngi nou da kxtrka x alwx kxkqlu. X kzdung leplz, mz nsutikr drtwrdr traus, nzesablqtipelr nzrlxngitingr angidr, x batrpzle nztalvzokr nabzdr x nzyrpz'kr drtwrdr.

¹¹ Timoti, nim ncblo ne Gct. Kapx-lzbqm mz da kxtrka lcng amrlx. X lolvz-amqngipwz da kxmrlz lcde seng, nztubqng, nqmq kr Gct, nzrlxngitingr, nivz, nztu-amqngingr, x nzaodungr.

¹² Mnc-aepztrpz mz Gct x tu amqngi mz nzrlxngiti-krgu. Murde kqlepele nim mz nzmnc-alo-krmu ncdr x rlrpx-lzbqpebzme bade mz mz lrmakxtr.

¹³ X mzli ka, kabu bam natq mz mz Gct kc tqngi nou nzlungr, x Mevalu Jiszs kc tqrpipxbz da angidr mzli kc tqtutr-ngrbzle mz mz Pcntizs Paelzt.

¹⁴ Yrlq angidr natq Gct mz nzmncnegr kxlqngi x tubq, nakrlzbzle mzli kc nayzlu-ngrm Kxetu rgu Jiszs Kxnzmcpx.

15-16 Murde mz mzli kc tqyrlq, Gct sa na-aelwapx-ngrmle da lcng.

Leplz amrlx nzmnclzbzng mz Gct,
Mz nzngini-krde King r king amrlx,
X Kxetu r kxnetzung amrlx.
X nide txpwz nou nzlungr kxboi.

Nilz r nzpnaprkr zyzlr ngrde
Xplr-esz'ngr mz zmatq ngrde.
X rblx nzesotr-ngrbz bade.
Trnzmcu x trnamcu leplz nide.

X nide kx naglqlz-zvzku,
X na-angio-zvz-kzku.
Murde amnclz-zvzbzle nigu
Amrlx mz zmatq ngrde. Eu. *

Kxnzrlxngiting Kcng Tzngi Bcnyr Ngrdr

17 Rkabz natq mz kxnzrlxngiting kcng tzngi bc-nyr ngrdr dalr nrlc ka. Pibz badr bzkq nzglqpx-lzbqng mz nzrngisc-krdr. X bzkq nzabrpzlr drtwrdr mz trau, murde trau ngi da kx namrbr. A' na-abrtpzlr drtwrdr mz Gct, kc tqrkam bagu da amrlx kcng tqabrtz-ngrgu.

18 X na-avz-angidrlr trau scdr, murde nzkqlukr nzale-krdr da kxmrlz na-apule nzrngisc-krdr trau kxkqlu. X navqti drtqdr nzrka-nrbalq-krbzlr da mz leplz kx trnzrngiscung.

19 Murde mz nzale-krdr da lcng, nzaprclr da scdrng mz nrlc ka mz nzyc-alo-krdr Heven. X mzli lcpwz, nzprtrng mz da kxmrlzting kcng

* **6:15-16** Krlc nabz #99 mz Buk Ngr Nzangiongr.

tzvzpxmqng mz nzlungr kxboi, kxmule-esz' nzm-ncbeng mz nrlc.

Natq Ngr Nzarlr-lzbqngr

²⁰ Timoti, aclve angidr da kcng tzaprcbz bam. Yrlqpx-lzbq mz krkcng nzycmne-krdr trokatrleu leplz, murde sc tqapqtrle nzalvztrngr kx vz-rbr. Kzdung leplz nzyapwxtipxlr da lc, apule kx ngi da angidr. A' nzrpwa'-ngrdr nzalvztrngr angidr.

²¹ X mz nzlxngiti-krdr da lc, sc tzvzsxpelr nzalvztrngr angidr.

Krka'-ngrne kx zmrlzkxmyalz nayc-zvzbz bamu.

Delape. Ninge *Pol.*

**Nzryrngrkxtr Kc Ate Rut x Sam
The New Testament plus Ruth and Psalms is the
Natügu language of the Solomon Islands
Buk Baibel long langguis Natqgu**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Natqgu (Natügu)

Translation by: SITAG

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

fb2b7f06-e254-5fb7-b59d-ee21d5d7a93f